Juridiska fakulteten

## JMI2N Joint Nordic Master's Programme in Environmental Law

**Bör ändras**

**Kortfattad beskrivning (en & sv):** Utveckla. Se detta fält är som en sammanfattning av fliken "Om programmet". Denna text syns på externa webbsidor som jämför olika program som t.ex. se. [Se anvisningar på MP](https://mp.uu.se/sv/web/info/undervisa/utbildningsutbud/program/anvisningar#kort-beskrivning).

**Upplägg (en & sv):** Den här sidan är i sin helhet väldigt lång. Det är bra innehåll, men försök att kapa där ni kan för att göra sidan mer översiktlig. Gärna endast ett stycke per termin, och se till att styckena är ungefär lika långa.

Klipp gärna *Om undervisningen/Learning Experience* till hälften om möjligt. En del av innehållet nämner ni redan under *Om programmet*, och kan därmed strykas, en del kan flyttas över dit.

**Redaktionens ändring/kommentar/förslag**

**Övrigt (en):** Jag lade till en mening om vilka universitet man studerar vid så att det blir extra tydligt.

**Ingress (sv & en):** Vårt förslag på att skriva om ingressen kvarstår enligt förra årets feedback. Syftet är att locka in studenterna till läsning och sammanfatta alla delar av programsidan (d.v.s. upplägg, behov, unique selling point), och så kan man gå in mer på detalj i det första stycket i "Om programmet".

**Ev. anmärkning till anmälan (sv & en):** Har klippt meningen "*Eftersom detta är ett gemensamt masterprogram måste din kandidatexamen godkännas av samtliga universitet enligt de bestämmelser som gäller i respektive land."* och den engelska motsvarigheten, då detta framgår i behörigheten nedanför.

Har klippt punkten *"; 3. a CV.",* då detta krav inte framgår i behörigheten eller urval.

**Behörighet**: Vilken behörighet ska gälla för programmet. I Selma finns en påbörjad utbildningsplan där behörighetskravet formulerats om, men den befintliga utbildningsplanens behörighet har angetts för programtillfället.

## JKS2N Master's Programme in Comparative and International Tax Law

**Bör ändras**

**Upplägg (en & sv):** Utveckla. Ge en beskrivande överblick över hur själva programmet är upplagt. Ni kan berätta hur termin 1 respektive termin 2 är upplagt och hur studenterna kommer arbeta (t.ex. självständigt utanför klassrummet osv).

Ta bort rubriken "*The law faculty and its research*", det nämner ni redan under *Karriär* och kan utveckla stycket ytterligare där om ni önskar.

**Redaktionens ändring/kommentar/förslag**

**Behörighet**: Stämmer behörighetskravet? Var inte avsikten att se över det så att inte studenter med endast 15 hp rättsvetenskap från tidigare studier behandlas olika i examenshänseende beroende på vilket magisterprogram de antas till.

**Karriär (sv & en):** Bra!

**Om programmet (en & sv):** Stycke två lite svårläst med långa meningar.

I förra korrekturet kortades texten ner och sidan blev mycket mer överskådlig. Innan dess hade ni dock punktlistor som vi tyckte var väldigt bra, vill ni lägga tillbaka dem? I sådant fall kanske rubriken *studentprofil* kan kortas något.

*Svenska*:

**Under programmets gång kommer du att:**

* skapa förståelse för de centrala särdragen i nationella inkomstskattesystem och utöva en komparativ approach på skattelagstiftningen,
* studera tillämpning och tolkning av skatteavtal, vilka bygger på OECD:s modellavtal.
* få en introduktion till mervärdesskatt (moms).
* studera effekterna av Europeiska unionens primärrätt för direktbeskattning, samt den sekundärrätt som medlemsstaterna har kommit överens om.

*Engelska:*

**In summary, during the programme you can expect to:**

* be able to understand the central features of a domestic income tax system, and to use a comparative approach to tax law,
* study the application and interpretation of tax treaties according to the OECD Model Tax Convention,
* get an introduction to VAT,
* study the effects of the primary law of the European Union on direct taxation and the secondary law that has been agreed upon by the Member States.

## JIS2N Master's Programme in Investment Treaty Arbitration

**Måste ändras**

**Om programmet (en & sv):** Innehållet är bra!

* Punktlistorna har långa meningar, en punktlista har oftast korta och helst lika långa meningar. Se gärna över detta.
* Den undre punktlistan kan skrivas i löptext. *Se förslag.*
* Sidan är för lång i sin helhet och bör kortas ner. Föreslår att ni flyttar sista stycket innan "*Many of the faculty members are leading*..." med svensk motsvarighet till *Upplägg* eller *Karriär*, då det platsar bättre där.

**Förslag, nedre punktlistan:**

*svenska*

**Under programmets gång kommer du få** diskutera och analysera de grundläggande principerna och reglerna för internationell investeringsrätt som det huvudsakliga sättet för tvistlösning på området. Du lär dig hur utländska investeringar skyddas enligt folkrätten. Du ökar din förståelse kring hur internationell investeringsrätt och skiljeförfaranden samverkar med andra centrala komponenter inom folkrätten, såsom statligt ansvar och tillskrivning och andra rättsliga ramverk, till exempel EU-lagstiftning och det internationella människorättsramverket.

Undervisningen på programmet leds av dedikerade lärare som är ledande inom sina områden, såväl som av en internationellt känd samling av praktiker, offentliganställda och akademiker. Studenterna får studera effektivt i små grupper, delta i mini moot courts och workshops, och får handledning med fokus på yrkeskunskaper. Du kommer att utöka ditt professionella nätverk.

*engelska*

**During the programme you can expect to** discuss and analyse the basic principles and rules of international (investment) arbitration as the predominate mode of dispute settlement in the field. You will learn how foreign investment is protected under public international law. During your studies, you will get to understand how international investment law and arbitration interact with other key concepts of public international law such as state responsibility and attribution and other legal regimes, such as EU law and the international human rights regime.

The programme is taught by a dedicated faculty leading in their fields as well as by an internationally renowned adjunct faculty of practitioners, government officials, and academics. Students at the programme will study effectively in small groups, take part in mini-moot courts and workshops, and receive tutoring with a focus on professional skills. You will expand your professional network.

**Bör ändras**

**Kortfattad beskrivning (sv):** ni har två punktlistor, men nästan lika rubriker. Vad skiljer dem åt? "*Efter avslutat program ska du ha"* resp. "*Efter att ha genomfört programmet ska du ha".*

**Redaktionens ändring/kommentar/förslag**

**Ingress (sv & en):** Bra ändringar från förra året!

**Övrigt (sv & en):** Har tagit bort listan "Fem anledningar till att välja...". Det här fältet ska användas sparsamt och vara mycket kort - max någon rad. Det ska enbart innefatta sådan information som är väsentligt att den presumtiva studenten får i tidigt skede. Exempelvis om programmet är en vidareutbildning, eller läses i Visby.

Listan är bra och passar in under "om programmet". Listan kan flyttas in i under rubriken *Om programmet* (om sidan kortas i sin helhet).

**Upplägg (sv & en):** Bra! Har ändrat punktlistan på svenska sidan till löptext (under modul 1, se föregående läsårs sida för att jämföra) så den ser ut som den engelska.

Länka gärna till studieplan i fältet *Kurser inom programmet* om ni har en fast studiegång.

**Om undervisningen (sv)**: För lång - korta ner. Mycket av texten är en upprepning från *Om programmet.* Se över och klipp det som är dubbelt där det passar bäst.

**Karriär (sv & en):** Bra!

**Borttagen text från "Övrigt" om ni vill använda den i annat fält:**

**Fem anledningar att välja det internationella Masterprogrammet i Investeringsrätt:**

* Högklassig ettåriga heltidsstudier på engelska
* Utöka ditt professionella nätverk inom skiljedomsbranschen
* Testa dina professionella färdigheter i särskild moot court, workshops och handledning
* Internationellt erkänt lärarlag bestående av ledande juridiska utövare inom investeringstvister samt regeringstjänstemän och akademiker
* Studierna bedrivs i små grupper och individuell coachning

**Five reasons to choose the Uppsala Master in Investment Treaty Arbitration:**

* Top-tier one year full-time graduate education in English
* Expand your professional network in the arbitration scene
* Test your professional skills in a dedicated moot court, workshops, and tutorials
* Internationally renowned adjunct faculty of leading practitioners, government officials, and academics
* Small groups work and individual coaching